defender
TRIFLES MAKE PERFECTION

G26

Speaker user manual

Инструкция по эксплуатации акустической системы

Модели | Моделі | Մոդելներ | ապագործման փաստաթղթերը | Моделдери

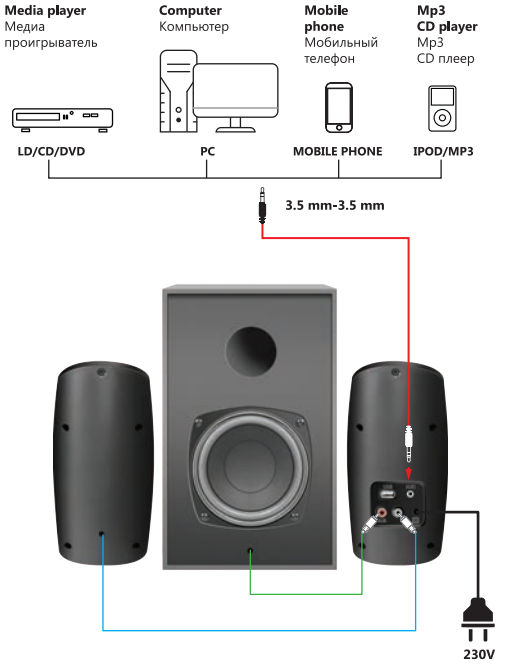
G26

www.defender-global.com

1. Functions / Функции

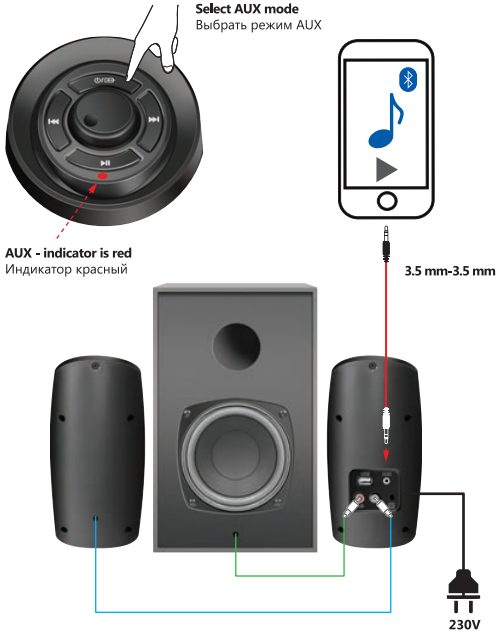
Functions / Функции

2. Connection / Подключение



3. Playback via AUX

Прослушивание через линейный вход



4. Mp3 playback

Воспроизведение Mp3

5. Bluetooth (BT) playback

Прослушивание через Блютус (BT)

6. Listening to FM radio

Прослушивание FM радио

EN 2.1 SPEAKER SYSTEM

Operation manual
While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Specification
• Total output power (RMS): 26 W
• Satellite wattage (RMS): 2x7 W
• Subwoofer wattage (RMS): 12 W
• Satellite driver size: 3 " • Subwoofer dirver size: 4 "
• Frequency range: 20–20000 Hz
• Subwoofer frequency response: 20–200 Hz
• Satellite frequency response: 200–20000 Hz
• Power supply: 230 V / 50 Hz
• Cable length: 1.3 m • Built-in FM-tuner: yes
• Tuner frequency range: 87.5–108.0 MHz
• USB flash drive support: yes • Interface: 3.5 mm jack
• Wireless connection: Bluetooth 5.0
• Subwoofer enclosure material: MDF
• Maximum distance between satellites: 1.3 m
• Satellite enclosure material: Plastic

Package contents
• Speaker system
• Operation manual
• Warranty service coupon
• 3.5 mm jack - 3.5 mm jack cable

Usage precautions:
Use the product for its intended purpose only.
In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product.
In case of mechanical damage no warranties are provided.
Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Date of manufacture: see on the package
On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Made in China.

GEO აკუსტიკური 2,1 სისტემა

ინსტრუქცია
საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს.

ეს ნიშანი საქონელზე, საქონელის ელემენტებზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმას, რომ საქონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩაბარდეს კომპანიას, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტრიკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებასა და უტილიზაციას.

ტექნიკური მახასიათებლები
• ჯამური გამომავალი სიმძლავრე (RMS): 26 W • (RMS) სატელიტების სიმძლავრე: 2x7 W • საბვუფერის (RMS) სიმძლავრე: 12 W • სატელიტის დინამიკების ზომა: 3 "
• საბვუფერის დინამიკების ზომა: 4 " • სიხშირეების დიაპაზონი: 20–20000 Hz
• საბვუფერის სიხშირის დიაპაზონი: 20–200 Hz
• სატელიტების სიხშირეების დიაპაზონი: 200–20000 Hz
• კვება: 230 V / 50 Hz • კაბელის სიგრძე: 1.3 m • ჩაშენებული FM-მიმღები: არის
• რადიოსიხშირიანი დიაპაზონი: 87.5–108.0 MHz • USB-ფლეშ მაგრავებელის მხარდაჭერა: არის • ინტერფეისის ტიპი: 3.5 mm jack • უკაბელო კავშირის ინტერფისი: Bluetooth 5.0 • საბვუფერის კორპუსის მასალა: მდფ -ი • სატელლიტის კორპუსის მასალა: პლასტიკი

კომპლექტაცია
• აკუსტიკური სისტემა • ინსტრუქცია • გარანტიის ტალონი
• კაბელი 3.5 მმ ჯეკი - 3.5 მმ ჯეკი

სიფრთხილის ზომები:
გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ..
იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უარყოფით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადგეთ თბილ ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში.
გამორთეთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის მანძილზე. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიბრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საქონელზე არანაირი გარანტია არ გაიცემა.
არ დაშალოთ. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიცავს ნაწილებს, რომელიც გამოგადგებათ რემონტისთვის საკუთრ ძალებით.. არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეიცავდეს წვრილ დეტალებს. არ გამოიყენოთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე ძალან ან ცივ ტემპერატურებში (იხ. მოძმბარებლის ინსტრუქცია) კონდენსირებული სინოტივისას და აგრესიულ გარემოში.
არ გამოიყენოთ ნაკეთობა ხილული დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია.
არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამეწარმეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით.
საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი ხმაურობს.
გამოშვების თარიღი: იხ. შეფუთვაზე
ნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურეობის სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defender-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
გამზადებულია ჩინეთში.

KAZ АКУСТИКАЛЫҚ 2.1 ЖҮЙЕСІ

Нұсқаулық
Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Батарея, электрлік және электронды жабдықтарды кәдеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабдықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Техникалық сипаттамасы
• Сомалық шығаберіс қуаттылық (RMS): 26 Вт • Сателлиттер қуаттылығы (RMS): 2x7 Вт • Сабвуфер қуаттылығы (RMS): 12 Вт • Сателлит динамигінің өлшемі: 3 "
• Сабвуфер динамигінің өлшемі: 4 " • Жиілік диапазоны: 20–20000 Гц
• Сабвуфер жиіліктерінің диапазоны: 20–200 Гц • Сателлиттер жиілігінің диапазоны: 200–20000 Гц • Қуат көзі: 230 В / 50 Гц • Кабель ұзындығы: 1.3 м
• Кірістірілген FM-қабылдағышы: бар • Радиожиілікті диапазон: 87.5–108.0 МГц
• USB-флеш-жинақтағышты қолдануы: бар • Интерфейс түрі: 3,5-мм джек
• Сымсыз байланыстың интерфейсі: Bluetooth 5.0 • Сабвуфер корпусның материалы: МДФ • Сателлит корпусының материалы: Пластик

Жиынтығы
• Акустикалық жүйесі
• Нұсқаулық
• Кепілдеме талоны
• 3.5 мм джек - 3.5 мм джек кабелі

Сақтық шаралары:
Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндік беру керек. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны ар жолы сөндіріңіз. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөліктер жоқ, 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз). Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылғыны қолданбаңыз. Құрылғы зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсері жоқ тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс жасауға арналған Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз. Арнайы сақтау, тасымалдау және орналастыру шарттары көзделмеген. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұл бұйымды кәдеге жарату барлық мемлекеттік нормативтердің және заңдардың талаптарына сайкес орындалуы тиіс Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Defender уәкілетті сервистік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
http://kz.defender-global.com/places/buy_list/service
Қытайда жасалған.

RO SISTEMUL AUDIO 2.1

Instrucțiunile
La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător
Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele: Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obigat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate. Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambaiaj indică aceste regiementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru înconjurător.

Specificațiile tehnice
• Putere totală de ieșire (RMS): 26 W • Puterea boxelor-satelit (RMS): 2x7 W
• Puterea subwooferului (RMS): 12 W • Dimensiunea difuzoarelor boxelor-satelit: 3 "
• Dimensiunea difuzoarelor subwooferului: 4 " • Diapazonul frecvențelor: 20–20000 Hz
• Diapazonul frecvențelor subwooferului: 20–200 Hz • Diapazonul frecvențelor boxelor-satelit: 200–20000 Hz • Alimentare: 230 V / 50 Hz • Lungimea cablului: 1.3 m
• Receptor FM încorporat: este • Diapazonul frecvențelor radio: 87.5–108.0 MHz
• Suport pentru USB: este • Tipul interfeței: 3.5 mm jack
• Interfața conexiunii fără fir: Bluetooth 5.0 • Material corp subwoofer: MDF
• Material corp satelit: Plastic

Set
• Sistemul audio • Instrucțiunile • Bon de garanție • Cablu 3,5 mm jack - 3,5 mm jack

Măsuri de precauție:
Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe. În cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndealungul a 3 ore. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul aparitiei umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate (vezi manualul de utilizare), în cazul aparitiei umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile.
Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat.
A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.
Data fabricației: vezi pe ambalaj În ceea ce privește deservirea tehnică și shimbarea articilului defect adrsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Produs în China.

RU АКУСТИЧЕСКАЯ 2.1 СИСТЕМА

Инструкция
При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования
Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батарейки, электрическое и электронное оборудование.

Назначение Акустическая система - устройство для воспроизведения звука.

Характеристики
• Суммарная выходная мощность (RMS): 26 Вт • Мощность сателлитов (RMS): 2x7 Вт
• Мощность сабвуфера (RMS): 12 Вт • Размер динамиков сателлита: 3 " • Размер динамиков сабвуфера: 4 " • Диапазон частот: 20–20000 Гц • Диапазон частот сабвуфера: 20–200 Гц • Диапазон частот сателлитов: 200–20000 Гц • Питание: 230 В / 50 Гц
• Длина кабеля: 1.3 м • Встроенный FM-приемник: есть
• Радиочастотный диапазон: 87.5–108.0 МГц • Поддержка USB-флеш-накопителя: есть • Тип интерфейса: 3,5-мм джек • Интерфейс беспроводной связи: Bluetooth 5.0
• Материал корпуса сабвуфера: МДФ • Максимальное расстояние между сателлитами: 1.3 м • Материал корпуса сателлита: Пластик

Комплектация
• Акустическая система • Инструкция • Гарантийный талон
• Кабель 3.5 мм джек - 3.5 мм джек

Меры предосторожности:
Использовать товар только по прямому назначению. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 ° С) в течение 3 часов. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством. Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены. Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
Дата производства:
Дата производства: см. на упаковке и (или) на товаре.
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender:
http://defender.ru/support/services/
Сделано в Китае.

UKR АКУСТИЧНА 2.1 СИСТЕМА

Інструкція
Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Призначення
Акустична система - пристрій для відтворення звуку

Технічні характеристики
• Сумарна вихідна потужність (RMS): 26 Вт • Потужність сателітів (RMS): 2x7 Вт
• Потужність сабвуфера (RMS): 12 Вт • Розмір динаміків сателітів: 3 "
• Розмір динаміків сабвуфера: 4 " • Діапазон частот: 20–20000 Гц
• Діапазон частот сабвуфера: 20–200 Гц • Діапазон частот сателітів: 200–20000 Гц
• Живлення: 230 В / 50 Гц • Довжина кабелю: 1.3 м • Вбудований FM-приймач: є
• Радіочастотний діапазон: 87.5–108.0 МГц • Підтримка USB-флеш-накопичувача: є
• Тип інтерфейса: 3,5-мм джек • Інтерфейс бездротового зв'язку: Bluetooth 5.0
• Матеріал корпусу сабвуфера: МДФ • Матеріал корпусу сателіта: Пластик

Комплектація
• Акустична система • Інструкція • Гарантійний талон • Кабель 3.5 мм джек - 3.5 мм джек

Запобіжні засоби:
Використовувати товар тільки за прямим призначенням. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0°С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16°С протягом 3-х годин. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду. Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Не передбачений для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений. Пристрій призначений для роботи в житлових, комерційних і виробничих зонах без впливу шкідливих і небезпечних виробничих факторів. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням. Спеціальні умови зберігання, транспортування і реалізації не передбачені. Утилізація цього виробу по закінченні його терміну служби повинна виконуватися згідно вимог усіх державних нормативів і законів Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
Дата виробництва:
див. на упаковці
Термін придатності необмежений.
Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender:
http://ua.defender-global.com/places/buy_list/service
Зроблено в Китаі.

UZB AKUSTIK 2.1 TIZIMI

Yo'riqnoma
Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilizatsiya qilish
Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig'ish va utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Texnik xususiyatlari
• Jami chiquvchi quvvat (RMS): 26 W • Ovoz kuchaytirgishlar quvvati (RMS): 2x7 W
• Sabvufer quvvati (RMS): 12 W • Ovoz kuchaytirgich dinamikalari o'lchamlari: 3 "
• Sabvufer dinamikasi o'lchami: 4 " • Chastotalar doirasi: 20–20000 Hz
• Sabvufer chastotalari diapazoni: 20–200 Hz • Ovoz kuchaytirgichlar chastotalari diapazoni: 200–20000 Hz • Energiya: 230 V / 50 Hz • Kabel uzunligi: 1.3 m
• O'rnatilgan FM-qabul qiluvchi: mavjud • Radiochastotali diapazon: 87.5–108.0 MHz
• USB-fleshga mos: mavjud • Interfeys turi: 3.5 mm jack • Simsiz aloqa interfeysi: Bluetooth 5.0 • Sabvufer qobig'i materiali: MDF • Sattlit qobog' materiali: Plastik

Komplektatsiya
• Akustik tizimi • Yo'riqnoma • Kafolat taloni • Kabel 3.5 mm jek - 3.5 mm jek

Oldini olish choralari:
Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatilsin.
Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlatishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak. Qurilmani ancha vaqtga ishlatilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqishlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi. Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatilmasin. Buyumda ko'rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatilmasin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralsin
Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Xitoyda ishlab chiqarilgan.

www.defender-global.com